

Le Canada et le Mexique

• Collaborent à des projets environnements •

Le Canada et le Mexique travaillent ensemble en vue de renforcer leurs pratiques de surveillance et d'application en matière d'environnement. Dans le cadre du *Programme des partenariats internationaux* du Plan vert du Canada, un million de dollars a été affecté au Mexique pour la deuxième année consécutive.

Les projets continueront de viser essentiellement la formation dans les domaines du contrôle de l'application des règlements relatifs à l'environnement, de la gestion des substances dangereuses, du traitement des eaux usées, du contrôle de la pollution atmosphérique et de l'évaluation des répercussions environnementales.

Les responsables canadiens et mexicains s'emploient actuellement à définir l'ampleur des projets, compte tenu des priorités environnementales du Mexique, de la nécessité de renforcer les mécanismes dans ce pays pour faire appliquer les lois et les règlements en matière d'environnement et du désir du Canada de promouvoir ses propres compétences dans ce domaine.

En 1992, le Canada a financé 21 projets au Mexique. Citons notamment l'installation d'un laboratoire mobile pour mesurer sur place les émissions industrielles et municipales qui polluent l'air, la terre et l'eau (voir encadré), ainsi que l'élaboration de règlements et de plans de protection environnementale pour les entreprises dont les activités comportent des risques élevés. L'explosion qui a eu lieu à Guadalajara en 1992 a incité le Mexique à intensifier ses activités afin d'éviter que des accidents de cette nature ne se reproduisent. En outre, des spécialistes canadiens ont rencontré des cadres supérieurs du Secrétariat du développement social et de l'écologie du Mexique (SEDESOL) pour les aider à mettre en oeuvre des vérifications environnementales détaillées et former leur personnel.

Créé en 1991 dans le cadre du Plan vert, le *Programme des partenariats internationaux* se poursuivra jusqu'en 1997. Il vise à faire avancer, sur la scène internationale, les intérêts du Canada en matière d'environnement et de développement durable au moyen de partenariats multilatéraux, bilatéraux et commerciaux qui correspondent aux priorités canadiennes. Ce programme a une double finalité : aider les pays en développement à atteindre leurs objectifs en matière d'environnement et ouvrir de nouveaux débouchés aux entreprises canadiennes qui offrent des produits et des services dans ces secteurs.

Les entreprises canadiennes s'occupant d'environnement ont trouvé au Mexique un marché en pleine expansion. Elles y ont fait leurs preuves de façon éclatante, et leurs initiatives fructueuses ont permis la signature de nouveaux contrats avec le gouvernement mexicain, dont certains grâce aux sommes prêtées au Mexique par la Banque mondiale.

La coopération entre le Canada et le Mexique sur le plan de l'environnement n'est pas un phénomène nouveau. En 1988, les deux pays se sont joints aux États-Unis pour signer un protocole d'entente sur les oiseaux migrateurs et leurs habitats nord-américains. En 1990, le Premier ministre du Canada et le Président du Mexique ont signé l'Accord de coopération Canada-Mexique dans le domaine de l'environnement, qui permettra de planifier et de coordonner des projets conjoints susceptibles de rapporter des avantages environnementaux et commerciaux aux deux pays.

Les projets auxquels participent actuellement le Canada et le Mexique au chapitre de l'environnement tiennent compte de leurs priorités communes et ouvrent d'autres possibilités de collaboration, surtout dans le secteur privé.

Les partenariats qui se créent renforcent eux aussi l'engagement du Canada à développer une grande industrie de l'environnement et à aider les entreprises canadiennes dans les marchés extérieurs. 🍁

PRIORITÉS MONDIALES

Les laboratoires mobiles s'attaquent à la pollution

Afin d'aider le Mexique à lutter contre la pollution, le Canada a fourni à ce pays un laboratoire mobile qui peut inspecter sur le terrain les déchets gazeux et liquides, analyser les émissions d'hydrocarbures, de monoxyde de carbone et de gaz carbonique, détecter les radiations et contrôler la qualité de l'air.

Le laboratoire mobile sera un outil précieux pour le procureur général du Mexique chargé de l'environnement; lors des inspections régulières des industries, il lui permettra de mesurer les émissions qui polluent l'air, la terre et l'eau. De plus, il servira à contrôler les normes environnementales minimales, et les résultats contribueront à la mise au point de mesures correctives pour les industries qui ne satisferont pas à ces normes. Le laboratoire mobile est équipé pour détecter et analyser des traces de contaminants précis qui émanent de processus industriels.

Construit par Malley Industries de Moncton, au Nouveau-Brunswick, le laboratoire est doté d'un équipement spécial fourni par Caledon Control Ltd. de Mississauga et R.A. Kirby Sales de North York, en Ontario. 🍁

Canada

456F

Affaires extérieures et
Commerce extérieur Canada

PRIORITÉS MONDIALES

LA POLITIQUE ÉTRANGÈRE CANADIENNE SUR L'ENVIRONNEMENT • PRINTEMPS 1993 •

Depuis plusieurs années, le Canada, comme la plupart des autres pays, attache une importance accrue à la protection de l'environnement mondial. Les Canadiens sont très sensibles au rôle international que joue leur pays dans ce dossier et s'attendent à ce qu'il apporte une juste contribution à la protection d'un environnement mondial fragile.

Priorités mondiales est un bulletin trimestriel qui traitera de la façon dont la politique étrangère du Canada peut relever, avec le maximum d'efficacité, les défis environnementaux planétaires. Chaque bulletin portera sur une question prioritaire pour le Canada dans le domaine de la politique étrangère relative à l'environnement, et mettra en relief les initiatives mises en oeuvre à l'étranger, à la rubrique «Politique étrangère en action». L'ambassadeur du Canada pour l'environnement et le développement durable discutera des questions concernant les priorités mondiales sur l'environnement et rendra compte des travaux de la Commission du développement durable des Nations Unies. De temps à autre, le bulletin contiendra des articles de collaborateurs spéciaux ainsi que des critiques de livres.

Entre 1988 et 1992, le pourcentage de Canadiens qui pensent que les questions environnementales concernent le monde entier a presque triplé.



PRIORITÉS MONDIALES

LA POLITIQUE ÉTRANGÈRE CANADIENNE SUR L'ENVIRONNEMENT • PRINTEMPS 1993 •

Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada
125 promenade Sussex
Ottawa, Ontario
K1A 0G2
Canada



POSTE MAIL

Société canadienne des postes / Canada Post Corporation
Port payé Postage paid
Nbre Blk
797
OTTAWA

Au Canada, vous pouvez commander des copies supplémentaires de *Priorités mondiales* et Commerce extérieur Canada au (613) 944-4000 ou au numéro sans frais 1-800-967-1111. À l'étranger, communiquer avec la mission canadienne la plus proche.